



500

foral manuelino

ARRUDA DOS VINHOS

/ 1517 • 2017 /



PROGRAMAÇÃO  
JANEIRO / MARÇO'17

/ CONHECER E VALORIZAR A HISTÓRIA LOCAL /

ESPETÁCULOS / EXPOSIÇÕES / CONCERTOS / CONFERÊNCIAS

TEATRO / CONCURSO DE ARTES

## #CONHECER\_E\_VALORIZAR\_A\_HISTÓRIA\_LOCAL

Car@s Arrudenses e todas e todos quantos, pelas mais diversas razões e motivos, visitam Arruda dos Vinhos durante o ano de 2017...

Conhecer melhor e valorizar a História Local é, sem dúvida, o mote num desafio conjunto que a Câmara Municipal propõe que seja abraçado, ao longo de todo o ano de 2017, por toda a Comunidade, alicerçado num programa vasto de comemorações associadas à sinalização de um "evento" único e singular na "nossa" História Coletiva, o quinto centenário da atribuição, pelo Rei D. Manuel I, do Foral quinhentista (1517) à Vila de Arruda.

Mas Arruda só tem um Foral de 500 anos? Temos hoje várias razões para afirmar que não, e estas comemorações dos 500 anos do Foral Manuelino de Arruda, são também uma ocasião e oportunidade importantes para podermos afirmar a "antiguidade" e a importância de Arruda no contexto da nossa Nacionalidade, pouco tempo depois da fundação do nosso País, em pleno Séc. XII.

As Comemorações dos 500 anos do Foral de 1517, mais do que o assinalar puro e simples de um documento importante do ponto de vista da "soberania municipal", são efetivamente um conjunto bastante vasto de atividades que nos ocuparão ao longo do ano, e uma jornada muito significativa de reflexão de produção de conhecimento (até científico) e de conteúdos, numa base de perenidade (e até inovação) e com os olhos postos no futuro, que permitirão, com certeza, afirmar ainda mais Arruda e a sua Comunidade

no contexto da Região e do País a que hodiernamente pertencemos, assim como lançar as sementes para um futuro cada vez mais risinho para as gerações de Arrudenses que nos sucederão...

Nas próximas páginas apresentamos um programa de comemorações trimestral, e por conseguinte, é esta sem dúvida a ocasião para também publicamente, em nome pessoal e em representação da Câmara Municipal, agradecer a todas as personalidades e entidades públicas e privadas, que de uma forma ou de outra muito contribuíram para podermos apresentar este programa tão vasto e enriquecedor. De uma forma muito especial gostaria de agradecer à Comissão de Honra, Técnica e Científica das Comemorações do Foral, e claro, a todas e todos os colabores do Município, pelo seu esforço e empenhamento, sem os quais nada teria sido possível.

Fica feito o convite, para nos associarmos todos durante o ano de 2017, e JUNTOS:

- Revivermos e valorizarmos o nosso PASSADO com orgulho!
- Afirmarmos o nosso PRESENTE!
- E projetarmos um FUTURO ainda melhor!

Passo a passo Arruda mais próxima de Si!

Bem-hajam desde já, e porque a época também é propícia, envio os melhores votos de um Feliz Natal e de um 2017 com muita saúde e prosperidade!

Aceite um abraço Amigo do,  
*André Rijo*

## **ABERTURA DAS COMEMORAÇÕES DOS 500 ANOS DO FORAL DE D. MANUEL I À VILA DE ARRUDA**

**6 JAN / 6.ª / 21H**

 **AUDITÓRIO MUNICIPAL**  
centro cultural do morgado

---

Apresentação da Comissão de  
Honra das Comemorações

Apresentação oficial do  
Programa das Comemorações  
para o ano 2017

Apresentação do projecto  
ArrudaBase, pela empresa  
Digital Innovation Graphics  
(DIG)

Lançamento da linha  
de merchandising das  
Comemorações

Cântico das Janeiras, Bolo-Rei,  
doçaria e bebidas regionais

---



## **INAUGURAÇÃO DA EXPOSIÇÃO DE TRABALHOS DO CONCURSO DE ARTES PARA O MEMORIAL DOS FORAIS DE ARRUDA DOS VINHOS**

**13 JAN / 6.ª / 20H30**

 **CAPELA**  
centro cultural do morgado  
[patente até 12 de março]

---

O Concurso de Artes, com o  
tema RELÓGIO DE SOL, tem  
o objetivo de selecionar um  
trabalho que evoque e assinale  
as Comemorações dos 500  
anos do Foral Manuelino.  
O trabalho vencedor será  
instalado na entrada do futuro  
Parque Urbano de Arruda dos  
Vinhos, estabelecendo uma  
ligação entre a atualidade  
e o passado, no tempo e no  
espaço.

---

**HORÁRIO:**  
2.ª das 13H30 às 18H30  
3.ª a 6.ª das 9H00 às 18H30  
Sábado das 10H00 às 16H00  
Domingo das 14H00 às 17H00

 público em geral

ESPETÁCULO DE VIDEO  
MAPPING NARRATIVO, NO  
CHAFARIZ

## LENDAS LUMINOSAS

13 JAN / 6.ª / 21H

 LARGO MIGUEL  
BOMBARDA




“Lendas Luminosas” é o espetáculo de video mapping criado e produzido pelo ateliê OCUBO para a Câmara Municipal da Arruda dos Vinhos. A projeção vai ser feita no emblemático chafariz situado no concelho, edificado em 1789, que apresenta influências pombalinas e um certo dinamismo barroco na sua constituição. O aspeto inovador e particular deste espetáculo reside na dinâmica da projeção no chafariz, que utilizará não só o espaldar seccionado por pilastras e os seus fogaréis, mas também o fundo do tanque de água retangular, concedendo a esta edificação características idealmente míticas para narrar a história do concelho, desde a sua origem até aos dias de hoje. O recurso às lendas locais ajudam a ilustrar e enriquecer os momentos mais representativos da história de Arruda dos Vinhos. A narrativa é um hino ao honrado e ilustre passado do concelho, que culmina enfatizando o futuro do Concelho.

 público em geral

JORNADA COMEMORATIVA:  
ARRUDA DOS VINHOS  
1517-2017:

## A “ROTA” DE UMA COMUNIDADE CONCELHIA NO TEMPO E NA MEMÓRIA

15 JAN / DOM / 15H

 BIBLIOTECA MUNICIPAL  
IRENE LISBOA  
centro cultural do morgado

Buscando mais do que apresentar teses e verdades indiscutíveis, o programa da jornada comemorativa do quinto centenário do Foral Manuelino de Arruda dos Vinhos aspira a colocar problemas e a sugerir hipóteses sobre uma época que se funda na transição de um Estado tardo-medieval e/ou primo-moderno e a “franja de separação” entre o Antigo Regime e o advento do Liberalismo triunfante em que duas realidades antagónicas, um Estado neo-feudal brilhante e renovado e o Estado burocrático centralizado travam o seu derradeiro combate. O acompanhar desta evolução longa tem em vista evocar um sentido do devir longo da história nacional, de um Portugal tardo-medieval aos alvares do século XXI, enquadrando o passado histórico de Arruda dos Vinhos no todo mais vasto do passado humano do país e da Europa, integrando-o em parâmetros

universais de pluralidade na construção de novas cidadanias.

### **Arruda: arqueologia de um Foral (séc. XII)**

Filipa Silva Lopes (IEM-FCSH/NOVA e CITCEM-UP) com Fernando Amorim (FLUL e UAL)

### **Arruda e a Leitura Nova (15-01-1517): os poderes do Centro na cristalização das identidades locais**

Fernando Amorim (FLUL e UAL) com Filipa Silva Lopes (IEM-FCSH/NOVA e CITCEM-UP)

### **O poder dos Juizes nos Municípios Portugueses (sécs. XVI-XVIII)**

José Subtil (IPVC, FCSH/UNL e UAL)

### **Arruda e a Revolução Liberal (1820): aproximação a uma matriz dos poderes locais**

Paulo Jorge Fernandes (UAL e FCSH/UNL)

### **Poder Municipal e caminhos de futuro: Arruda dos Vinhos e as tendências europeias na atualidade**

Ricardo Sousa (Escola de Estudos Orientais e Africanos, Universidade de Londres, Reino-Unido; Instituto Internacional de Estudos Sociais-Universidade Erasmus de Roterdão, Haia, Países Baixos; UAL)


### **A Cidade e as Serras no Século XXI**

João Ferrão (FLUL; investigador coordenador do ICS-UL)

 público em geral

## **INAUGURAÇÃO DA EXPOSIÇÃO "OS FORAIS (??) DE ARRUDA..."**

**15 JAN / DOM / 18H30**

 **GALERIA MUNICIPAL**  
centro cultural do morgado  
[patente até 4 a de abril]

O objetivo desta exposição é dar a conhecer os Forais (através de cópias) na sua forma e conteúdo, explicando sucintamente que função cumpriam estes "instrumentos" de gestão e organização dos territórios, que deveres e direitos estabeleciam. Entre os dois documentos (séc. XII - séc. XVI) decorrem cerca de 400 anos, pelo que se propõe referenciar alguns acontecimentos e datas significativas, de âmbito nacional e local, ocorridos neste período. Pretende-se criar uma dinâmica diferente e contar histórias dentro da História, levando o visitante a fazer um percurso através de imagens tridimensionais!

#### **HORÁRIO:**

3.ª a 6.ª das 9H00 às 12H30 e das 14H00 às 17H30

Sábado e domingo das 10H00 às 13H00 e das 14H00 às 18H00

 público em geral

Colaboração: Arquivo Nacional Torre do Tombo // Município de Santa Maria da Feira // Federação das Coletividades de Cultura e Recreio do Concelho de Santa Maria da Feira

## CONCERTO DE ANO NOVO - VOX ANGELIS CONCERTOS

15 JAN / DOM / 21H

 IGREJA MATRIZ DE ARRUDA DOS VINHOS

---



Com o início do ano 2017, convida-se toda a população a assistir ao concerto de ano novo na Igreja Matriz de Arruda dos Vinhos, Imóvel de Interesse Público desde 1944, com arquitetura tipicamente Manuelina, assinalando-se o dia de atribuição de foral à vila de Arruda – 15 de Janeiro de 1517.

60 min., sem intervalo


---

 público em geral

Colaboração: Paróquia de Arruda dos Vinhos

## HORA DO CONTO A FUGA DO REI DOM MANUEL I PARA A VILA DE ARRUDA

17 JAN a 31 MAR

 BIBLIOTECA MUNICIPAL IRENE LISBOA  
centro cultural do morgado

---


“Numa das Cortes mais ricas e prósperas da Europa, uma terrível peste ameaça o futuro do reino de Portugal e de toda a família real. Sabendo que a poucas léguas de Lisboa, na vila encantada de Arruda, há uma estranha e poderosa erva que protege de todos os males, D. Manuel I refugia-se aqui, num dos seus muitos paços, garantindo a salvação de toda a família...”

Este é o mote para uma história divertida, em que, uma vez mais, o Bem vence o Mal e a principal heroína é Arruda e a sua poderosa erva.

Texto: Paulo Pimentel  
Encenação e apresentação:  
Técnicos da Biblioteca Municipal Irene Lisboa

---

HORÁRIO:  
3.ª a 6.ª feira às 14H00  
[requer marcação prévia no Serviço Educativo e Cultural - [servicoeducativo@cm-arruda.pt](mailto:servicoeducativo@cm-arruda.pt)]

 alunos do pré-escolar e 1.º ciclo

# FEVEREIRO

VISITA GUIADA

## **AFINAL, O QUE É O FORAL DE ARRUDA?**

**1 a 24 FEV**

 **GALERIA MUNICIPAL**  
centro cultural do morgado

---

Visita guiada à exposição «Os Forais (??) de Arruda...» e atividades educativas complementares.

Aos visitantes é proposta uma viagem no tempo, entre 1172 e 1517, dando a conhecer os forais e o que contribuem para a identidade administrativa e cultural de uma povoação. Para além da temática dos forais e da administração do território, esta viagem foca-se sobretudo no reinado de D. Manuel I.

Após a visita, é proposto um jogo de perguntas e respostas rápidas. No final, cada visitante recebe de oferta um jogo de tabuleiro, "O Jogo da história - Uma viagem entre 1172 e 1517".

---

**HORÁRIO:**

Sessões de 90 minutos,  
2.ª a 6.ª feira das 9H30 às 12H30 e  
das 14H30 às 17H00

[requer marcação prévia no  
Serviço Educativo e Cultural -  
[servicoeducativo@cm-arruda.pt](mailto:servicoeducativo@cm-arruda.pt)]

 alunos 1.º, 2.º e 3.º ciclos

CONFERÊNCIA

## **REFLEXÕES DA "SEXOLOGIA ESCONDIDA"**

nos Períodos Medievais  
e Neo-Renascentista (do  
Pecado Carnal ao Matrimónio  
Estabelecido)

---

**10 FEV / 6.ª / 10H30**


 **BIBLIOTECA DO EXTERNATO  
JOÃO ALBERTO FARIA**

---

 alunos do ensino secundário

Colaboração: Externato João  
Alberto Faria

**10 FEV / 6.ª / 21H**

 **BIBLIOTECA MUNICIPAL  
IRENE LISBOA**  
centro cultural do morgado


---

 público em geral

José M. M. Ferreira Coelho (MD,  
PhD, FACS, HE, KL-J) analisa  
a "Sexualidade Escondida",  
enquadrada na Idade Média.

## DESFILE DE CARNAVAL À ÉPOCA MANUELINA

24 FEV / 6.ª / 10H45

 VILA DE ARRUDA DOS  
VINHOS

---

Desfile de Carnaval à época Manuelina, desde o Jardim Municipal até ao final da Rua Cândido dos Reis.

Desfilam os alunos do Agrupamento de Escolas de Arruda dos Vinhos e os alunos da Santa Casa da Misericórdia de Arruda dos Vinhos, com disfarces e música alusiva à época.

---


 público em geral

Colaboração: Agrupamento de Escolas de Arruda dos Vinhos // Santa Casa da Misericórdia de Arruda dos Vinhos // Escola Profissional Gustave Eiffel - Polo de Arruda dos Vinhos



## DESFILE DE CARNAVAL SOB O TEMA MANUELINO

26 FEV / DOM / 14H30

 VILA DE ARRUDA DOS  
VINHOS

---

Desfile organizado pelo Clube Recreativo Desportivo Arrudense, com participação de diversos grupos e associações, com disfarces e música alusiva à época.

---

 público em geral

Organização: Clube Recreativo Desportivo Arrudense  
+ info: CRDA





VISITA GUIADA

## **AFINAL, O QUE É O FORAL DE ARRUDA?**

**1 a 31 MAR**

 **GALERIA MUNICIPAL**  
centro cultural do morgado

---

Visita guiada à exposição «Os Forais (??) de Arruda...» e atividades educativas complementares.

Aos visitantes é proposta uma viagem no tempo, entre 1172 e 1517, dando a conhecer os forais e o que contribuem para a identidade administrativa e cultural de uma povoação. Para além da temática dos forais e da administração do território, esta viagem foca-se sobretudo no reinado de D. Manuel I. Após a visita, é proposto um jogo de perguntas e respostas rápidas. No final, cada visitante recebe de oferta um jogo de tabuleiro, "O Jogo da história - Uma viagem entre 1172 e 1517".

---


**HORÁRIO:**

Sessões de 90 minutos,  
2.ª a 6.ª feira das 9H30 às 12H30 e  
das 14H30 às 17H00  
[requer marcação prévia no  
Serviço Educativo e Cultural -  
[servicoeducativo@cm-arruda.pt](mailto:servicoeducativo@cm-arruda.pt)]

 alunos 1.º, 2.º e 3.º ciclos

## **ENTREGA DO PRÉMIO DO CONCURSO DE ARTES PARA O MEMORIAL DOS FORAIS DE ARRUDA DOS VINHOS**

**11 MAR / SÁB / 16H00**

 **BIBLIOTECA MUNICIPAL IRENE LISBOA**  
centro cultural do morgado

---

**JÚRI DO CONCURSO:**  
Susana Anágua: Artista Visual. Vive e trabalha entre Lisboa e o Rio de Janeiro. Nasceu em 1976 e é natural de Arruda dos Vinhos.

David Santos: Historiador de Arte. Vive em Arruda dos Vinhos. Subdiretor Geral da Direção Geral do Património Cultural. Nasceu em 1971 e é natural de Vila Franca de Xira.

André Rijo: Presidente da Câmara Municipal de Arruda dos Vinhos.

**LANÇAMENTO DO RELÓGIO DE SOL**, alusivo às Comemorações dos 500 anos do Foral de D. Manuel à vila de Arruda (edição limitada do Museu do Relógio).

---

 público em geral

## CONFERÊNCIA QUANTO TEMPO O TEMPO TEM


Reflexão sobre o tempo com Paulo Câmara e Nuno Peixinho. Celebração do Equinócio da Primavera.

---

**20 MAR / 2.ª / 10H30**


 **EXTERNATO JOÃO  
ALBERTO FARIA**

---

 alunos do ensino secundário

Colaboração: Externato João Alberto Faria

**20 MAR / 2.ª / 21H**

 **BIBLIOTECA MUNICIPAL  
IRENE LISBOA**  
centro cultural do morgado

---

 público em geral


O tema será abordado do ponto de vista da Literatura, História e Religião, assim como do ponto de vista da Astronomia, assinalando-se o Equinócio da Primavera que acontece nesta data.

## AUTO DA BARCA DO INFERNO

Companhia «Cabeças no Ar e Pés na Terra»




**24 MAR / 6.ª / 15H**

 **SALÃO DO CLUBE  
RECREATIVO E  
DESPORTIVO ARRUDENSE**

---

 alunos do 9.º ano do EJAF

**24 MAR / 6.ª / 21H**

 **SALÃO DO CLUBE  
RECREATIVO E  
DESPORTIVO ARRUDENSE**

---

 público em geral

65 min.

Colaboração: Clube Recreativo Desportivo Arrudense

## COMISSÃO DE HONRA

ASDRÚBAL CUNHA // Ex-Presidente da Câmara Municipal de Arruda dos Vinhos - Preside à Comissão de Honra  
LUÍS FILIPE DE CASTRO MENDES // Ministro da Cultura  
GUILHERME D'OLIVEIRA MARTINS // Presidente do Centro Nacional de Cultura e membro executivo do Conselho de Administração da Fundação Gulbenkian  
CATARINA GASPAR // Presidente da Assembleia Municipal de Arruda dos Vinhos  
ANDRÉ RIJO // Presidente da Câmara Municipal de Arruda dos Vinhos  
GONÇALO RODRIGUES // Presidente da Junta de Freguesia de Arranhó  
MARIA DA GRAÇA DINIS // Presidente da Junta de Freguesia de Arruda dos Vinhos  
ANTÓNIO JOAQUIM REIS // Presidente da Junta de Freguesia de Cardosas  
FILIPE BENTO // Presidente da Junta de Freguesia de S. Tiago dos Velhos  
JORGE DA CUNHA // Provedor do Município de Arruda dos Vinhos  
JOSÉ ALBERTO AUGUSTO\* // Ex-Presidente da Câmara Municipal de Arruda dos Vinhos  
JORGE OLIVEIRA // Ex-Presidente da Câmara Municipal de Arruda dos Vinhos  
MÁRIO HENRIQUE // Ex-Presidente da Câmara Municipal de Arruda dos Vinhos  
CARLOS LOURENÇO // Ex-Presidente da Câmara Municipal de Arruda dos Vinhos  
PADRE DANIEL ALMEIDA // Pároco no Concelho de Arruda dos Vinhos  
PADRE RUI CANTARILHO // Pároco no Concelho de Arruda dos Vinhos  
NUNO FÁRIA // Diretor do Externato João Alberto Faria  
JOÃO RAPOSO // Diretor do Agrupamento de Escolas e Jardins de Infância de Arruda dos Vinhos  
JOSÉ LEAL/MÁRCIO TROVÃO // Escola Profissional Gustave Eiffel | Pólo de Arruda dos Vinhos  
ANTÓNIO GAMA BAPTISTA // Santa Casa da Misericórdia de Arruda dos Vinhos  
ASSOCIAÇÃO BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE ARRUDA DOS VINHOS  
GERTRUDES CUNHA // Múncipe  
ROGÉRIO CORREIA // Múncipe  
HELIODORO SILVA // Múncipe  
MÁRIO GONZAGA RIBEIRO // Múncipe

\*em virtude do seu falecimento, será representado por um familiar.

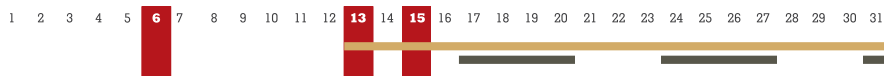
## COMISSÃO CIENTÍFICA

JORGE LOPES // Técnico Superior de Arqueologia do Município de Arruda dos Vinhos  
PAULA FERREIRA SOUSA // Técnica Superior de História do Município de Arruda dos Vinhos  
FERNANDO AMORIM // Mestre em História Medieval; Historiador e Professor Universitário  
GUSTAVO VAL-FLORES // Técnico Superior de História e Arqueologia do Município de Évora  
ANA RAQUEL MACHADO // Mestre em Arte, Património e Teoria do Restauro; Historiadora de Arte

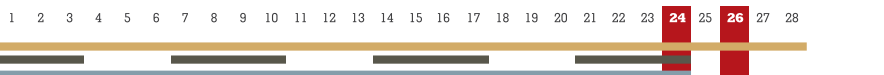
## COMISSÃO TÉCNICA

PAULO CÂMARA // Chefe de Divisão Sociocultural do Município de Arruda dos Vinhos  
ANA CORREIA // Técnica superior de Sociologia do Município de Arruda dos Vinhos  
RAFAEL NASCIMENTO // Animador Cultural do Município de Arruda dos Vinhos  
CLÁUDIA JALECO // Técnica Superior de Comunicação do Município de Arruda dos Vinhos  
NELSON LOPES // Gabinete de Apoio à Presidência  
AUGUSTO SALGUEIRO // Gabinete de Apoio à Vereação

### JANEIRO



### FEVEREIRO



### MARÇO



- Exposição de trabalhos do concurso de artes para o memorial dos forais de Arruda dos Vinhos
- Hora do Conto - A fuga do rei Dom Manuel I para a vila de Arruda
- Afinal, o que é o Foral de Arruda?



## ORGANIZAÇÃO



Município  
**Arruda dos Vinhos**  
Câmara Municipal

## MECENAS



Armando Manuel Pereira Carvalho, Lda.

**Ideal Frutas, Lda**

**MEDIA PARTNER**

Jornal  
“Voz Ribatejana”

## COLABORAÇÃO

Agrupamento de Escolas de Arruda dos Vinhos  
Arquivo Nacional Torre do Tombo  
Bombeiros Voluntários de Arruda dos Vinhos  
Clube Recreativo e Desportivo Arrudense  
Escola Profissional Gustave Eiffel - Polo de Arruda dos Vinhos  
Externato João Alberto Faria  
Federação das Coletividades de Cultura e Recreio do Concelho de Santa Maria da Feira  
Guarda Nacional Republicana  
Juntas de Freguesia  
Município de Santa Maria da Feira  
Paróquia de Arruda dos Vinhos  
Santa Casa da Misericórdia de Arruda dos Vinhos

Programação para o 2.º trimestre disponível no final de fevereiro.

**FIQUE ATENTO.**



Município  
**Arruda dos Vinhos**  
Câmara Municipal

[www.cm-arruda.pt/500foralarruda](http://www.cm-arruda.pt/500foralarruda)

